

DOHODA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 v nadväznosti na § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka, príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zák. č. 176/2004 Z. z. o nakladaní s majetkom verejnoprávnych inštitúcií, zák. č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja, zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a ďalších súvisiacich a vykonávacích právnych predpisov, zák. č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zák. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony - Obchodný zákonník, zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace predpisy.

I.

Zmluvné strany

Názov: **Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky**
Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
Štatutárny orgán: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ
Osoba oprávnená rokovať vo veciach organizačných: Mgr. Andrea Putalová,
vedúca Národného centra pre popularizáciu vedy a techniky
v spoločnosti
IČO : 151 882
DIČ : 2020798395
IČ DPH : SK2020798395
Bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000064743/8180
Kontakty: 02/69 253 102, e-mail: cvti@cvtisr.sk
Registrácia: Príspevková organizácia zriadená Ministerstvom školstva SR
(d'alej len hlavný organizátor alebo CVTI SR)
(d'alej len „gestor“)

a

Názov: **Centrum voľného času - Regionálne centrum mládeže v Košiciach**
Sídlo: Strojárska 3, 040 01 Košice
Štatutárny orgán: Ing. Erika Munková, riaditeľka
Osoba oprávnená rokovať
vo veciach organizačných: RNDr. Ivan Kimák
IČO: 00520969
DIČ: 2020752767
IČ DPH : organizácia nie je platcom DPH
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000184833/8180
Kontakty: 055/622 3820,0911 488801, e-mail: rcm@rcm.sk
Registrácia: Rozpočtová organizácia zriadená Košickým samosprávnym krajom.
(d'alej len „organizátor“)

II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je určenie rozsahu a oblastí obojstranne prospešnej spolupráce medzi Centrom vedecko-technických informácií Slovenskej republiky (ďalej len CVTI SR) a **Centrum voľného času - Regionálne centrum mládeže v Košiciach** (ďalej len CVČ-RCM Košice) pri propagácií vedy, vedeckého výskumu a vývoja a propagácii výsledkov vedeckého bádania.
- 2.2. Spolupráca sa uskutočňuje na základe demokratických princípov a zásady dodržiavania platných právnych predpisov, ktoré sa vzťahujú na predmet spolupráce.

III. Účel a poslanie zmluvy

- 3.1. CVTI SR je národným informačným centrom a špecializovanou vedeckou verejnou knižnicou Slovenskej republiky zameranou na technické odbory a vybrané oblasti prírodných, ekonomických a humanitných vied. Jeho cieľom je podporovať a napomáhať propagácii vedy a vedecko-technického rozvoja.
- 3.2. CVČ-RCM Košice je školské zariadenie, rozpočtová organizácia zriadená Košickým samosprávnym krajom. Poslaním centra je profesionálna podpora práce s mládežou v košickom kraji, podpora aktivít mladých ľudí a pre mladých ľudí so zameraním sa na rôzne oblasti.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že z hľadiska spoločných záujmov budú spolupracovať pri propagácii vedy a výsledkov vedecko-výskumnej činnosti prostredníctvom odborných prednášok a iných podujatí.
- 3.4. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že pri plnení tejto zmluvy budú vychádzať z aktuálnych úloh rozvoja vedy a techniky a vytvárať podmienky pre rozvoj spolupráce.

IV. Oblasť spolupráce

- 4.1 Spolupráca vyplývajúca z tejto dohody sa bude realizovať účelnými a vzájomne výhodnými formami podľa povahy spoločných aktivít.
- 4.2 Zmluvné strany budú realizovať spoluprácu pri propagácií vedy prostredníctvom spoločného organizovania vedeckých cukrární s názvom Košická vedecká cukráreň, organizovaných v Košiciach (ďalej len „podujatie“).

V. Podmienky realizácie projektu

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že realizácie podujatia sa bude vykonávať za týchto podmienok:
Zmluvné strany sa zaväzujú v roku 2011 realizovať podujatie „Košická vedecká cukráreň“ v Košickom kraji v cca mesačných intervaloch (spolu 7 podujatí vrátane Vedeckých cukrární organizovaných počas podujatia „Noc výskumníka“).
Pri realizácii týchto podujatí sa zmluvné strany zaväzujú k nasledovným povinnostiam:

5.1.1 Gestor CVTI SR zabezpečí:

- a) informácie o podujatí na stránke www.vedatechnika.sk,
- b) zverejnenie podujatia na internete, v lokálnych médiách,
- c) refundáciu finančnej odmeny prednášateľom a organizačnému tímu.

5.1.2 Organizátor CVČ-RCM Košice zabezpečí:

- a) pozvanie účastníkov podujatia, rozoslanie plagátov,
- b) prípravu podujatia, výber a potvrdenie účasti prednášateľov,
- c) rezervovanie priestorov pre podujatie,
- d) prenájom priestorov a techniky,
- e) občerstvenie počas podujatia,
- f) videozáznam a fotografickú dokumentáciu podujatia.

VI.

Podmienky financovania spolupráce

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že náklady vyplývajúce z tejto zmluvy o spolupráci sa uhrádzajú podľa nasledovných pravidiel:
 - 6.1.1 Gestor uhradí zo svojich prostriedkov formou refundácie spoluorganizátorovi:
 - finančné odmeny prednášateľom, organizačnému tímu a tvorcovi videozáznamu a fotodokumentácie,
 - 6.1.2 Organizátor uhradí zo svojich prostriedkov:
 - občerstvenie počas podujatia (káva, nealko, zákusok),
 - tvorbu a distribúciu tlače materiálov (plagáty, pozvánky),
 - prenájom priestorov a techniky.
- 6.2 Pri financovaní a organizovaní sa budú zmluvné strany riadiť všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcich sa na financovanie a verejné obstarávanie.
- 6.3 Gestor uhradí organizátorovi náklady v zmysle článku VI. bod 6.1.1 a to na základe faktúry vystavenej organizátorom. Tieto vyfakturované náklady uhradí v dohodnutej lehote splatnosti **15 dní od** doručenia faktúry. Lehota splatnosti je vyznačená na faktúre. Faktúra musí obsahovať okrem náležitostí stanovených zák. č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov, aj doklady o uhradení nákladov na podujatie (kópie: prezenčná listina z podujatia, dohoda o vykonaní práce prednášateľa a členov organizačného tímu, ktorí nie sú zamestnanci spoluorganizátora, ďalej odmenový list prednášateľa a členov organizačného tímu, ktorí sú zamestnanci spoluorganizátora)
- 6.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti alebo ak nebude v súlade s dodanou službou alebo bude obsahovať nesprávne údaje, gestor si vyhradzuje právo vrátiť faktúru na doplnenie alebo na prepracovanie spolu s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. Plynutie lehoty splatnosti faktúry vrátenej organizátorovi na opravu sa zastaví a na opravenej faktúre, obsahujúcej všetky potrebné zákonné náležitosti, bude opäť uvedená vyššie dohodnutá lehota splatnosti, ktorá začne plynúť odznova.
- 6.5 Rozpočet jedného podujatia sa nachádza v Prílohe č.1 k tejto zmluve.
- 6.6 Faktúra za posledné podujatie musí byť doručená najneskôr do **15. 12. 2011**.
- 6.7 Vyššie uvedená úhrada faktúry bude realizovaná bezhotovostným bankovým prevodom z účtu gestora na účet organizátora, pričom za deň úhrady sa považuje deň, keď budú finančné prostriedky pripísané na účte organizátora. Účty obidvoch zmluvných strán sú uvedené v úvode tejto zmluvy.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára **na dobu určitú** a to odo dňa jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami **do 31. decembra 2011**.
- 7.2 Zmluva nadobúda **platnosť** dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán., prípadne ich oprávnenými zástupcami a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejní platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
- 7.3 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku.
- 7.4 Gestor aj Organizátor berú na vedomie povinnosť druhej strany na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dávajú súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.
- 7.5 Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť podľa potreby zmenené, doplnené, rozšírené alebo podrobnejšie špecifikované len formou písomných dodatkov k zmluve, obojstranne podpísaných štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami, ktoré budú tiež povinne zverejňované.
- 7.6 Zmluvné strany sa dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa považuje pôsobenie „*Vyššej moci*“, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti a teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ táto prekážka trvá.
- 7.7 Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
- 7.8 Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, uvedenými v úvode tejto zmluvy a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.
- 7.9 Zmluvné strany sa dohodli, že **zrušiť** túto zmluvu je možné len vzájomnou **dohodou**, alebo formou **jednostrannej výpovede** s jednomesačnou výpovednou dobou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Výpoveď môže dať ktorákoľvek zmluvná strana.
- 7.10 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
- 7.11 Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
- 7.12 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve (2) vyhotovenia. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

7.13 Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je jej Príloha č.1- Rozpočet jedného podujatia.

V Bratislave dňa 17.6.2019

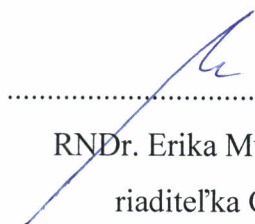
V Košiciach dňa.....

Gestor:

Organizátor:



.....
prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.
riaditeľ CVTI SR



.....
RNDr. Erika Munková
riadielka CVČ

Centrum vedecko-technických informácií SR
811 04 Bratislava, Lamačská cesta 8/A
IČO: 151882, DIČ: 2020798395
-8-

Rozpočet jedného podujatia (maximálne náklady na preplatenie)

Gestor CVTI SR (maximálne sumy na jedno podujatie vrátane DPH):

1. Organizačný tím podujatia, maximálne 50 osobohodín max. po 5 € na hodinu	250 €
2. Honorár pre prednášajúceho (max. 11,50 € na hodinu, maximálne 8 hod.)	92 €
3. Tvorba videozáznamu, fotografickej dokumentácie, spracovanie na CD	
<u>maximálne 15 hodín po 6,- € na hodinu</u>	<u>90,- €</u>
SPOLU	432,- €

Organizátor CVČ-RCM Košice (predpokladané sumy na jedno podujatie vrátane DPH):

1. Materiálové náklady, tlač plagátov, propagácia (predpokladaná suma)	150 €
2. Prenájom priestorov (predpokladaná suma)	100 €
3. Občerstvenie (max 1,2 €/osoba), (predpokladaný počet 100 osôb)	<u>120 €</u>
Spolu	370,- €

SPOLU MAXIMÁLNE **822,- €**
V Bratislave dňa *17.6.2011*

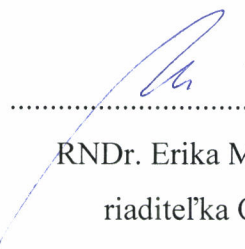
V Košiciach dňa.....

Gestor:

Organizátor:



.....
 prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.
 riaditeľ CVTI SR



.....
 RNDr. Erika Munková
 riaditeľka CVČ

Centrum vedecko-technických informácií SR
 811 04 Bratislava, Lamačská cesta 8/A
 IČO: 151882, DIČ: 2020798395

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU
 STROJÁRSKA 3
 040 01 KOŠICE